

Hana and Hina  
After School

# ハナとヒナは 放課後

A transfer series as  
of this month's issue!!

WAIT UP,  
HASEGAWA-  
SAAN!

S- SORRY.  
AFTER  
SCHOOL IS  
A LITTLE...

I HAVE  
THINGS TO  
DO THEN...

WE  
WANT FIRST  
YEARS TOO,  
BUT IN ANY  
CASE, WE  
DON'T HAVE  
ENOUGH  
MEM-  
BERS.

SAY,  
WHAT  
ABOUT  
JUST OB-  
SERVING?

EH-  
BUT I'M  
ALREADY  
A SECOND  
YEAR...

YOU'D  
BETTER  
"OBSERVE"  
THEY  
THAT  
PLACE.

HEY,  
HASEGAWA-  
SAN, YOU'RE  
NOT IN A  
CLUB, RIGHT?  
ARE YOU  
INTERESTED  
IN THE HAND-  
CRAFTS  
CLUB?

2-2

おろろ  
おろろ  
CHATTER  
CHATTER





A special relationship only after school? A tender sweet girls romantic comedy.

# ハナとヒナは Hana and Hina ~第3話~ Chapter 3 放課後 After School

In business  
for 40 years  
Obi  
Kimono

The  
two as  
yet are  
at a  
subtle  
distance  
...?

第1話  
試し読み公開中

Chapter 1  
trial open to  
the public



Meet "HanaHina" everyone, at Nico  
Nico Seiga "Action of the Month" you  
can read a summary of the story so far!  
Hurry and check it out~!!

森永みるく

MILK MORINAGA Presents

...AND  
SO WE  
ARRIVED.

AFTER-  
NOON,  
YOU TWO.  
YOU  
CAME  
TOGETHER?  
YOU'RE IN  
THE SAME  
SCHOOL  
HUH.

AFTER-  
NOON,  
YOU TWO.

DIRTY  
A-LONG  
TO

GOOD  
AFTER-  
NOON!

GOOD  
AFTER-  
NOON.

Fancy Shop  
POTPOURRI

AFTER  
ALL...  
I THINK  
THAT...

BUT IT  
CAN'T BE  
HELPED SINCE  
IT WILL BE A  
PROBLEM IF  
IT GETS OUT  
THAT WE'RE  
OUR CONWOK-  
SCHOOLERS.  
FORBIDS  
PART TIME  
WORK.

WE'RE  
WORKING  
PART  
TIME  
AFTER  
SCHOOL.

BUT  
THAT'S  
SECRET  
FROM  
THE  
SCHOOL.

WEARING  
THE SAME  
UNIFORM,  
ALWAYS  
WALKING  
THE SAME  
ROUTE,  
AND YET

NOT  
TALKING  
AT ALL...  
ISN'T  
THAT EVEN  
STRANGER?

WE'RE  
SECRETLY  
FRIENDS  
AT WORK.



...I'M  
GOING TO  
CONTINUE  
AS A  
READER  
MODEL.

DIDN'T YOU  
YOURSELF LIE  
TO YOUR  
FRIENDS ABOUT  
PHOTOGRAPHY?

HINA-  
CHAN, MY  
JUNIOR  
AT WORK  
(AND AT  
SCHOOL).

...AFTER  
ALL...  
IT'S  
BETTER...  
TO CON-  
TINUE...

...WELL  
THAT'S  
TRUE,  
BUT...

YOU'RE  
TALKING ABOUT  
A PRO MODEL....  
READER  
MODELS MOSTLY  
PROVIDE THEIR  
OWN CLOTHES,  
YOU KNOW?

WELL,  
BUT  
I DO  
BORROW A  
LOT OF  
CLOTHES  
FROM MY BIG  
SISTER...

IS A  
BEAUTY  
WITH  
GOOD  
STYLE  
AND A  
READER  
MODEL  
AND A  
GYARU\*?

EH, THEN  
YOU'RE NOT  
GOING TO WASTE  
IT BY QUITTING?  
YOU'LL GET TO  
WEAR LOTS MORE  
CUTE CLOTHES,  
RIGHT? THAT'S  
SO NICE--

\*A girl who dyes her hair brown, or blond,  
wears makeup and focuses on fashion.

AND...

...THAT'S  
MY CASUAL  
CLOTHING  
STYLE...

AH!

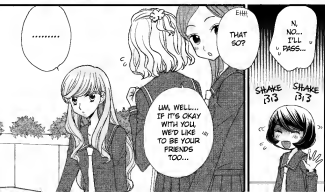
SO THAT'S  
HOW IT IS?  
AH, IS THAT  
WHY YOUR AP-  
PEARANCE IS  
NORMALLY  
FISHNET GYARU-  
STOCK-  
INGS AND  
SUCH!

EH,  
"WHAT"  
IS IT?













THE EAGE  
OF THE GO  
HOME CLUB WAS  
FINE WITH ME.  
I MEAN THE  
FIRST YEARS  
ARE ALL...

WELL,  
I KINDA  
LIKE HOME  
ECONOMICS,  
BUT

GEEZ,  
I GIVE UP.  
I WAS  
FORCED TO  
TEMPORARILY  
JOIN THE CLUB.



NAKANO-  
CHAN...

AH,  
HASEGAWA-  
CHAN,  
SORRY I'M  
LATE!



REALLY?  
THEN  
WHAT ARE  
YOU MAD  
AT?

DID  
SOMETHING  
HAPPEN?

EH...  
NO...  
NOT  
REALLY.

I,  
I'M NOT  
ANGRY SO  
MUCH AS...  
WELL...



.....

...HMPH...



AH,  
SORRY,  
SORRY!  
THAT'S  
NOT IT I'M  
NOT MAD  
AT YOU  
NAKANO-  
CHAN!

EH!

...HASEGAWA-  
CHAN,  
ARE YOU  
MAD ABOUT  
SOMETHING?  
DID I DO  
SOME-  
THING?



IT'S  
NOT AS  
F..

IM  
PARTICU-  
LARLY  
ANGRY.



HASEGAWA-  
CHAN,  
YOU JUST  
HATE VEG-  
ETABLES...

EVEN  
THOUGH  
I HATE  
ONIONS,  
MY MOM  
PUT IT  
IN.

L  
LOOK,  
MY BOX  
LUNCH  
HAS  
POTATO  
SALAD  
IN IT.



HINA-CHAN  
IS FREE  
TO MAKE  
FRIENDS  
WITH  
WHOM-  
EVER.

AREN'T  
THOSE  
GIRLS  
FROM MY  
CLASS  
OKAY?

BUT...

SOMETHING  
LIKE THAT  
WOULDN'T  
MAKE ME  
MAD.



HMM...  
WELL

THAT'S  
OKAY I  
GUESS.

SHE EVEN  
SAID SHE'S  
FRIENDS  
WITH ME.

BUT  
THAT'S  
JUST  
BECAUSE  
WE'RE CO-  
WORKERS.  
HUH...

SHE  
MAKES  
FRIENDS  
EASILY.



AH,  
AFTER-  
NOON,  
EMORI-  
SAN.

YES?

WELL,  
TODAY...



GOOD  
AFTERNOON.

DING-A-BOO  
CLOCK  
POTPOURRI



SORRY, IT'S A  
MEETING  
WITH THE  
NURSERY  
SCHOOL  
STAFF

I ALREADY  
TOLD HANA-  
CHAN, BUT...  
TODAY I HAVE  
TO STEP OUT  
FOR A LITTLE  
ON AN ERRAND  
ABOUT MY  
CHILD.

IT'S  
BAD OF  
ME BUT,  
EVEN  
THOUGH  
SUNDAY IS  
BUSY...

CAN YOU  
TEND THE  
SHOP TILL  
EVENING  
WITH HANA-  
CHAN?

YES, I  
UNDERSTAND,  
MANAGER.



...AFTER-  
NOON.

カ  
チ  
カ  
CLICK

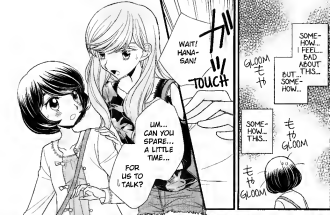
GOOD  
AFTERNOON,  
HANA-SAN.















TOLD ME  
SUCH THINGS  
DON'T FIT MY  
IMAGE,

...A GIRL  
I WAS  
CLOSE TO  
IN MIDDLE  
SCHOOL...

WHY  
WOULD  
LIKING  
CHARAC-  
TERS BE  
WEIRD?

WEIRD?  
WHAT'S  
WEIRD?

I THINK  
IT'S A  
CUTE  
ROBBER.

AND SO...  
SINCE THEN,  
I'VE KEPT IT  
HIDDEN...

...BUT...

THAT  
IT'S WEIRD  
TO HAVE  
THEM...



IT'S SO  
CUTE, I'LL  
THINK...  
JUST  
SEEING  
IT...

GIVES  
ME REALLY  
HAPPY  
FEELINGS...

SEEING  
CUTE  
CHARACTERS  
RESTORES  
ME...

WHEN I'M  
HURTING OR  
FEELING SAD,  
USING THOSE  
GOODS RAISES  
MY SPIRITS...

...I  
GET IT!  
EXACTLY  
THAT!

EH...

CLATTER

た  
た  
た



MY MOM  
SAYS  
THOUGH  
I'M ALREADY  
A HIGH  
SCHOOLER  
I'M STILL  
CHILDISH.  
BUT...

THE  
ATTACHED  
RIBBON,  
THE  
FLOATING  
SKIRT...

WEARING  
THOSE  
SORTS OF  
CLOTHES  
MAKES ME  
REALLY  
♡ HAPPY...

I LIKE  
CUTE  
CLOTHES  
...

LIKE  
THE SHOP'S  
UNIFORM...

AH, BUT  
IN MY CASE,  
IT'S NOT  
CHARACTER  
ITEMS...

...WELL...

I BUY  
LOTS  
OF CUTE  
CLOTHES  
WITH MY  
PART TIME  
EARN-  
INGS.  
I'LL  
WONDER  
WHICH OF  
THE CLOTHES  
ADORNING  
MY ROOM  
TO WEAR  
TODAY...

MULLING  
OVER IT  
EVERY  
MORNING IS  
A DREAM.

THAT WAY,  
JUST SEEING  
THEM MAKES  
IT FEEL LIKE  
I'M WEARING  
THEM.

IT  
MAKES ME  
REALLY  
HAPPY.

BUT SINCE  
I DON'T HAVE  
VERY MANY  
YET, I STICK  
MAGAZINE  
CLIPPINGS UP  
AROUND MY  
MIRROR.



~~~~~

18









HINA-CHAN...  
EXPELLED?!

Noway...! How will this end?!

Action

Continued in the Sept. issue!

(Publication date: Saturday, July 27th)



# Hana and Hina After School chapter 3: drawn by Morinaga Milk. First published in Monthly Action August 2015.

Posted at Dynasty Seans (<http://dynasty-seans.com/>). E-mail: [FlybyYuri@gmail.com](mailto:FlybyYuri@gmail.com).  
Re-translation to other languages (except Japanese) is permitted, if the credit page is included.

Scanned by: } Yuri Girl 1001  
Translated by: } A Fly by Yuri project  
Edited by: }  
QC by: } Procyon, Yuri Girl 1001

Hina cries out how cute Hana is, but I think Hina herself is super cute too while she does.  
I've changed my mind (it's a woman's prerogative after all) and will do chapter 4 of Hana and Hina next then chapter 3 of Age 15.

| Coming up                        | Artist        | From                     |
|----------------------------------|---------------|--------------------------|
| Hana and Hina After School ch. 4 | Morinaga Milk | Monthly Action Sept 2015 |
| Age 15 (15-sai) ch. 3            | Asagi Ryuu    | Comic High! vol 94       |

| Other current and planned projects                        | Artist        |
|-----------------------------------------------------------|---------------|
| Age 15 (15-sai) vols 1-3 (chs 3-20, extras)               | Asagi Ryuu    |
| Hana and Hina After School (5 and on from Monthly Action) | Morinaga Milk |
| The Last Uniform vols 2 (chs 13-24, side story, extras)   | Hakamada Mera |
| The Last Uniform extras and specials (from 2nd ed)        | Hakamada Mera |
| Higashi Totsuka of Eden (2 volumes from Tsubomi)          | Hakamada Mera |
| Wakeme Naku Kanashiku Naruno (2 volume from Hiran)        | Hakamada Mera |



Currently posting at  
<http://dynasty-scans.com/>  
Email: [FlybyYuri@gmail.com](mailto:FlybyYuri@gmail.com)



*Fly by Yuri!*